

Mazhev 5, 1-12 Translate Google diwar Nova Vulgata e Latin	Tad Medar>Maodez Glanndour «Ar Bibl Santel» Emb. Al Liamm	Kenvreuriez ar Brezoneg>Irien>An Ofis > Oferenn ar Sul 2003	Yann-Vari Perrot http://www.ar-gedour-mag.com/media/01/02/1242410320.pdf
<p>1 Voyant la foule, Jésus monta sur la montagne, et quand il fut assis, ses disciples s'approchèrent de lui;</p> <p>2 Et il ouvrit sa bouche et les enseigna, et dit:</p> <p>3 «Heureux les pauvres en esprit, car le leur est le royaume des cieux.</p> <p>4 Heureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés.</p> <p>5 Heureux les débonnaires, car ils hériteront la terre.</p> <p>6 Heureux ceux qui ont faim et soif de justice, car ils seront rassasiés.</p> <p>7 Heureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde.</p> <p>8 Heureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu.</p> <p>9 Heureux les artisans de paix, car ils seront appelés fils de Dieu.</p> <p>10 Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice, pour eux est le royaume des cieux.</p> <p>11 Heureux serez-vous, lorsqu'on vous outragera, qu'on vous persécutera et qu'on dira toute sorte de mal contre vous à tort, à cause de moi.</p> <p>12 Réjouissez-vous, et soyez dans l'allégresse, car votre récompense est grande dans les cieux; (car c'est ainsi qu'on a persécuté les prophètes qui ont été avant vous.)</p>	<p>¹ O welout an engroezioù-tud-se e savas Jezuz war ur menez, hag aet en e goazez, e tostaas outañ e ziskibien.</p> <p>² Neuze e stagas da gomz ha d'o c'helenn dre lavarout:</p> <p>³ «Evurus ar re a gar ar baourentez, rak dezho eo Rouantelezh an Neñvoù.</p> <p>⁴ Evurus ar re a ouel, rak int a vo frealzet.</p> <p>⁵ Evurus ar re 'zo dous, rak int o devo an Douar da lod.</p> <p>⁶ Evurus ar re o deus naon ha sec'hed eus ar Justis, rak int a vo roet o gwalc'h dezho.</p> <p>⁷ Evurus ar re a zo trugarezus, rak int ivez a vo graet trugarez outo.</p> <p>⁸ Evurus ar re a zo glan a galon, rak int a welo Doue.</p> <p>⁹ Evurus ar re a laka ar peoc'h da ren, rak int a vo anvet bugale Doue.</p> <p>¹⁰ Evurus ar re a zo gwallgaset en abeg d'ar Reizhder, rak dezho eo Rouantelezh an Neñvoù.</p> <p>¹¹ Bezit evurus pa vezot dismegañset, heskinet, pa vezo lavaret dre c'haou, a bep seurt droug diwar ho penn, abalamour din-me.</p> <p>¹² Bezit laouen ha tridit gant levez, rak bras e vo ho tigoll en Neñvoù. (Rak evel-se ivez eo bet gwallgaset ar Brofeded a zo bet araozoc'h».)</p>	<p>O welout ar bern tud, e pignas Jezuz war ar menez ; pa voe azezet, e teuas davetañ e ziskibien.</p> <p>Hag eñ da gomz ha da gelenn anezho en ur lavarout :</p> <p>“ Eürus an dud paour a galon, rak dezho eo Rouantelezh Doue.</p> <p>Eürus an dud tener, rak an Douar a vo o lod-hêrezh.</p> <p>Eürus an dud a ouel, rak frealzet e vint.</p> <p>6 Eürus an dud o deus naon ha sec'hed eus ar justis, rak maget e vezint.</p> <p>Eürus an dud truezus, rak truez a gavint.</p> <p>Eürus an dud glan a galon, rak Doue a welint.</p> <p>9 Eürus an dud a laka peoc'h, rak anvet e vint bugale Doue.</p> <p>Eürus an dud gwallgaset abalamour d'ar justis, rak dezho eo Rouantelezh Doue.</p> <p>Eürus oc'h-c'hwil pa zeu an dud d'ho tismegañsiñ, d'ho kwallgas, ha da lavarout e gaou a bep seurt droug enep deoc'h abalamour din-me :</p> <p>bezit laouen ha tridit a levez, rak gopr kaer ho po en neñvoù ”.</p>	<p>En amzer-se, o welet pegement a dud a oa ouzh e heul, Jezuz a bignas war ur menez ha pa voe azezet, e ziskibien a dostaas outañ hag ec'h en em lakaas da gomz outo ha d'o c'helenn en ur lavaret :</p> <p>Eürus an dud paour a spered, rak rouantelezh an neñv a zo dezho.</p> <p>Eürus an dud habask, rak dont a raint da vezañ mistri war an douar.</p> <p>Eürus ar re a ouel, rak frealzet a vezint.</p> <p>6 Eürus ar re o deus naon ha sec'hed a justis, rak o gwalc'h a vezo roet dezho.</p> <p>7 Eürus ar re a zo trugarezus, rak trugarezus e vefor en o c'heñver.</p> <p>8 Eürus ar re a zo glan a galon, rak gwelet a raint Doue.</p> <p>Eürus ar re a gar ar peoc'h rak galvet e vezint bugale Doue.</p> <p>10 Eürus ar re a vez graet brezel dezho abalamour d'ar justis, rak rouantelezh an neñv a zo dezho ; ya : pa vezoc'h milliget, pa vezo lavaret a bep seurt droug ac'hanoc'h pa vezo berniet gevier warnoc'h abalamour din neuze,</p> <p>ya, neuze e vezoc'h eürus hag e c'helloc'h en em laouenaat ha tridal rak bras e vezo ho kopr er baradoz.</p>